

CANADIENS

respiratoires guérit, outre Tuberculose ou prostrations, les Névralgies, les maladies du Foie et les Rhumatismes.

HERINE

ou

ITHÉRIQUE

de la Diphtérie et du Croup.

pour guérir la consommation de la bronchite chronique et les rhumes.

RIE VAINCUE!

ette maladie terrible et on a trouvé un remède. L'expérience de plus de dix ans, et des succès constants, et des cas adressés à l'inventeur, sont des preuves notables et dignes de confiance.

aré par la

LA CERTE,

S. P. Q.

à bouteille. En vente chez

POT CHEZ

AR ALARIE,

71 Rue Bolton, Ottawa.

LEMENTS

DE

à Coucher

assortiment qui

is été offert.

plus Nouveaux

ant de dépenser votre

ans les encans.

IS DE MEUBLES,

IDEAU.

ERRATT.

ER INTERCOLONIAL

tre l'Ouest et tous les

Bruxelles, Nouvelles

et Terrebonne.

populaires de bain, de

du Canada, sont situées

ne.

an qui quittent Mont-

ercredi et vendredi se

nt à Halifax, et ceux

mardi, le jeudi et le

Saint-Jean directe-

cordements sont faits à

on des Chaudières avec

du Grand Tronc, et à

teaux de la compagnie

lieu et Ontario, venant

de la classe élégants,

u et des chars fumoirs

is les trains directs.

de première classe sont

route, à des distances

et Exportateurs

ageux de se servir de

elle est la plus rapide

le transport sont aussi

te autre ligne.

st expédié par des con-

aux, et l'expérience

te de l'Intercolonial est

le fret d'Europe, venant

des divers points du

s de l'Ouest.

des billets et aussi tous

désirables sur la route,

er ou de fret en s'adres-

G, Agent de billets,

15, rue Elgin, Ottawa.

DIE,

passagers et le fret de

de Rossie, rue York.

POTTINGER,

Surintendant général.

de fer

28 mai 1884.

LE

Jumbo.

DANS LE MONDE

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an.....\$3.
do do quatre mois. 1.00
do do un mois..... 0.25
Édt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.06
Une fois la semaine..... 0.03
À long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 7 Juin 1884

QUESTIONS DU JOUR

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Notre fête nationale sera célébrée ici dimanche le 22 juin dans l'église neuve de la paroisse Saint-Jean-Baptiste des Chaudières. L'après-midi du même jour, il y aura dîner au bazar.

Les préparatifs se font déjà avec enthousiasme et nul doute que le plus grand succès couronnera les travaux du comité. C'est la première fois que la fête nationale est célébrée par toutes les sections d'Ottawa dans la paroisse des Chaudières, qui depuis sa fondation s'est toujours montrée si patriotique et si dévouée.

Nous aimerions à voir à l'église et dans les processions de la Saint-Jean-Baptiste plus de Canadiens-Français de position qu'il n'y en a ordinairement. C'est une erreur de croire que la présence d'un homme ou son absence sont une même chose au point de vue du résultat.

La prochaine session de la législature de Québec aura lieu au mois de janvier. Les démocrates doivent tenir leur convention prochainement à Cincinnati.

Dans l'affaire Eno, un bref d'habéas corpus a été accordé, hier, à Québec. M. Leblanc est encore le seul candidat sur les rangs dans le comté de Labal. M. Gaboury, l'ex député, vient de tomber dans le deuil par la mort de sa femme.

M. Archambault est candidat à Vaudreuil. On parle de lui susciter de l'opposition dans la personne de M. Harwood-Lotbinière. Les deux candidats sont conservateurs.

Pour permettre à tous les employés de notre établissement de prendre part à l'excursion des typographes, le Canada ne paraîtra pas lundi prochain.

Grandes réjouissances dans le parti républicain, hier, aux Etats-Unis, à l'occasion du choix de Blaine comme candidat à la présidence. Le premier tour de scrutin a donné 333 voix à Blaine et 278 à Arthur; le quatrième tour a donné 544 voix à Blaine. Logan a ensuite été choisi comme candidat à la vice-présidence et les deux nominations ont été ratifiées à l'unanimité par la convention.

Le comité d'enquête sur l'affaire Mousseau/Charlebois s'est réuni, hier matin, et a choisi M. Desjardins pour son président. Sur la proposition de M. Joly, le quorum du comité est fixé à trois membres. Le comité est autorisé à siéger, à sa discrétion, à Québec ou à Montréal. Les membres de la législature ou de la presse seront seuls admis à assister aux séances. Les parties intéressées seront représentées par procureurs.

A la séance de la chambre, hier soir, M. Martel a porté contre M.

naître nos membres, soit par le chemins de fer, soit à la procession, partout enfin.

Le premier jour (mardi) messe solennelle. Le lendemain cavalcade. Il est entendu que les sociétés ou délégations venant de n'importe quelle partie du Canada ou des Etats-Unis doivent adopter une section de Montréal et marcher avec elle. Ottawa a fait choix de la section Saint-Jacques à laquelle appartient le roy, et qui entourera le drapeau de Carillon porté par les zouaves, et qui de plus aura le magnifique char de l'industrie et de l'agriculture.

Un mot des finances. Notre société ne déboursa pas un sou pour le voyage à Montréal: elle en retirera même peut-être quel que bénéfice, mais cela n'est pas certain; en tous cas les précautions sont prises afin de ne point taxer la société. Reste à pourvoir aux frais de la célébration du dimanche, aux Chaudières. Dans ce but la souscription annuelle des membres doit être recueillie immédiatement et avec zèle. Si les officiers des sections se piquent d'honneur, il n'y a pas de doute que cette partie importante de l'affaire sera réglée. Espérons le. Mettons nous à l'œuvre de suite et fêtons convenablement les noces d'or de la Saint-Jean-Baptiste.

Dimanche, le 8, il y aura assemblée de la Saint-Jean-Baptiste, section des Chaudières. Plusieurs orateurs prendront la parole. Qu'on se le dise.

PETITES NOTES

M. Bergeron, député de Beauharnois, était à Ottawa, hier. Le Driving Club organise des courses pour le 18 et 19 courant. On demande une servante. S'adresser au No. 241, rue Wilbrod.

Madame Desjardins, femme de M. l'échevin Desjardins, est dangereusement malade.

Pour le rhume et la toux, servez vous du Baume d'Allen. Soulagement garanti ou argent remis.

La Cour Suprême siège, a sous peu pour décider de la validité de la loi fédérale des licences.

M. Maingy, frère de M. Maingy, du département des postes, n'est pas disparu, comme l'annonce le Free Press.

Lundi soir a lieu la vente de lots de ville annoncée dans notre journal par l'Association des franc-tieneurs d'Ottawa.

Plus de 300 voitures contenant des produits agricoles, ont été enrégistrées par le clerc du marché de la basse ville, ce matin.

Nous apprenons que M. P. Boulet a été nommé organisateur de la basilique en remplacement de M. E. Dionne, qui a donné sa démission.

Le club de crosse des Sauvages de Caughnawaga jouera une partie avec un club d'Ottawa, sur les terrains de Rideau Hall, le 21 courant.

Un char chargé de chevaux a été expédié, ce matin, pour la compagnie des chars urbains de New-York, par M. Hugh McGarr, d'Ottawa.

Une embarcation montée par deux jeunes garçons a chaviré sur la rivière Ottawa, hier soir. Les deux jeunes gens ont été quittes pour un bain.

Stenson, le jeune américain accusé de faux, va peut-être être remis en liberté sous caution en attendant son procès fixé au 18 juin. Son père et un autre de ses parents sont à Ottawa.

Eusèbe Rossignol qui avait été condamné à un mois de prison et \$100 d'amende pour tenir une maison de rendez-vous, il y a un mois, a payé son amende, hier, et a été libéré.

Mercier l'accusation d'avoir reçu \$5000 de M. Mousseau, pour ne pas continuer la poursuite dans le procès d'élection.

M. Mercier n'a pas nié, et le même comité nommé pour l'affaire Charlebois sera chargé d'éclaircir cet autre incident.

La prorogation doit avoir lieu cet après-midi.

BULLETIN DU JOUR

L'honorable M. Mousseau a eu une recrute à Québec.

M. Irvine a fait ses adieux à la Législature de Québec, hier.

La chambre de Québec a adopté les résolutions en faveur du chemin de fer du lac Saint-Jean.

Le bruit circule à Montréal que M. Beaupré aurait renoncé à la franc-maçonnerie.

Les grès se proposent d'organiser des piquettes politiques, cet été, dans la province d'Ontario.

La Minerve publie, en feuille supplémentaire l'Encyclopédie du Souverain Pontife sur la franc-maçonnerie.

L'honorable M. Chapleau est à Montréal et l'honorable M. Caron à Québec. Ce dernier sera de retour à Ottawa, lundi prochain.

L'événement croit que les instructions précises données aux ingénieurs qui font l'exploration du chemin du Pacifique jusqu'à un port de l'Atlantique sont une garantie que Québec aura justice.

CUEILLETES DU REPORTER

M. Bergeron, député de Beauharnois, était à Ottawa, hier.

Le Driving Club organise des courses pour le 18 et 19 courant.

On demande une servante. S'adresser au No. 241, rue Wilbrod.

Madame Desjardins, femme de M. l'échevin Desjardins, est dangereusement malade.

Pour le rhume et la toux, servez vous du Baume d'Allen. Soulagement garanti ou argent remis.

La Cour Suprême siège, a sous peu pour décider de la validité de la loi fédérale des licences.

M. Maingy, frère de M. Maingy, du département des postes, n'est pas disparu, comme l'annonce le Free Press.

Lundi soir a lieu la vente de lots de ville annoncée dans notre journal par l'Association des franc-tieneurs d'Ottawa.

Plus de 300 voitures contenant des produits agricoles, ont été enrégistrées par le clerc du marché de la basse ville, ce matin.

Nous apprenons que M. P. Boulet a été nommé organisateur de la basilique en remplacement de M. E. Dionne, qui a donné sa démission.

Le club de crosse des Sauvages de Caughnawaga jouera une partie avec un club d'Ottawa, sur les terrains de Rideau Hall, le 21 courant.

Un char chargé de chevaux a été expédié, ce matin, pour la compagnie des chars urbains de New-York, par M. Hugh McGarr, d'Ottawa.

Une embarcation montée par deux jeunes garçons a chaviré sur la rivière Ottawa, hier soir. Les deux jeunes gens ont été quittes pour un bain.

Stenson, le jeune américain accusé de faux, va peut-être être remis en liberté sous caution en attendant son procès fixé au 18 juin. Son père et un autre de ses parents sont à Ottawa.

Le club d'amateurs dramatique Canadiens jouera à l'Institut Canadien d'Ottawa, à la fin du mois de juin, le drame français intitulé "Simon le voleur." Ce sera la première fois que ce drame est joué à Ottawa.

Club de Raquettes Frontenac--Il y aura une assemblée spéciale dimanche à 2 heures p.m. Tous les membres sont priés d'y assister, pour affaire importante. Par ordre, E. E. LEMIEUX, Sec.

En général les dames qui tiennent à se distinguer désirent avoir de belles mains. Nous croyons que rien ne produira mieux l'effet désiré que l'usage constant de l'eau de Floride de Murray et Lanman mêlée à l'eau dans le bassin; elle adoucit la peau et enlève les rousseurs. Les dames de Cuba et de l'Amérique du Sud ont été les premières à découvrir les vertus extraordinaires de cette eau comme cosmétique, et ont abandonné depuis longtemps l'usage de toute autre.

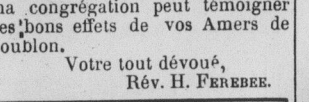
L'excursion de la Société St-Jean-Baptiste, organisée par MM. Chas Desjardins, E. Tassé, B. Sulte, Léon David et F. R. E. Campeau, par le chemin de fer Canada et Atlantique, promet d'être très belle. Les excursionnistes pourront se rendre à Montréal pour la modique somme de \$2.50, aller et retour, à Québec pour \$5.00. Les excursionnistes pourront aussi se rendre jusqu'à Chicoutimi. Les billets seront bons pour 8 jours à Montréal et 15 jours à Québec. Le corps de musique de Ste Anne accompagnera les excursionnistes jusqu'à Montréal.

M. Victor Bélanger, doreur et argentier de Québec, est arrivé à Ottawa ces jours derniers, et ouvrira ces jours-ci un atelier sur la rue Sussex. M. Bélanger est actuellement fixé au N. 63, rue Murray. Il est prêt à exécuter toute commande que l'on voudra bien lui confier, en attendant son nouveau local.

Au clergé--Toute espèce d'ornements d'église, tels que vases, calices, patènes, ciboires, crucifix, ostensoirs, burettes, encensoirs, chandeliers et autres ornements d'autels. Calices et ciboires dorés au vermeil, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa.

Winton, Forsyth Co., N. C.--Messieurs,--Je désire vous offrir mes sincères remerciements pour vos Amers de houblon. J'ai souffert de la dyspepsie pendant cinq ans, avant de commencer à faire usage de vos Amers de houblon il y a six mois. Ma guérison a été étonnante. Je suis pasteur de la première église méthodiste de cette ville, et toute ma congrégation peut témoigner des bons effets de vos Amers de houblon.

Notre tout dévoué, Rév. H. FÉREBEE.



SALSEPAREILLE DE BRISTOL

Pilules Recouvrées de Sucre

Grands Purificateurs du Sang et du Foie

Mortgage Sale!

There will be offered for sale by PUBLIC AUCTION, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, 26th day of June next, 1884, at the office of L. A. OLIVIER, No. 569 Sussex St., in the city of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage which will be produced at the time of sale, the following leasehold lands namely: the west half of lot number eleven, on the south side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms will be made known at the time of sale. And may be ascertained from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendors solicitor.

2 juin 1884

B.

ETOFFES A ROBES

Un lot spécial, (Job Lot) de 219 pièces. Vous jugerez vous-mêmes si nous les vendons à bon marché ou non.

Venez nous voir avant d'acheter vos Robes de Printemps.

Conditions comptant. Un seul prix.

BRAYSON, GRAHAM & Co., 152 et 154, rue Sparks.

CO.

PAVILLON DU THEATRE

A 10 Cts. RUE NICHOLAS (EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.)

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs EXCEPTE LES LUNDIS Le soir à 8 heures.

Admission, 10 Cents. Sièges réservés, 10 Cts. extra.

ON DEMANDE 50 COUTURIERES pour la confection des habits, pantalons et vestes. S'adresser à MM. NOEL & CHEVRIER, marchands-tailleurs, No. 468 rue Sussex.

ON DEMANDE Des mineurs et ouvriers aux carrières de M. C. B. Wright, à Hull.

25

G. CINQUIEME EXCURSIONN

ANNUELLE ORGANISEE PAR DES TYPOGRAPHES

THURSO PAR LE VAPEUR



"PEERLESS"

LUNDI, 9 JUIN

Sous le patronage de BROWN CHAMBERLIN, Sec., Imp. de la Reine, et MM. MACLEAN et ROGEE, Imprimeurs du Parlement et des Départements.

Le Corps de Musique et l'Orchestre des GARDES A PIED du Gouverneur-général accompagneront les excursionnistes.

Il y aura DANSE à bord du VAPEUR et sur le TERRAIN, où une PLATEFORME a été érigée pour la circonstance. Il y aura aussi chant et musique à bord du vapeur.

DEPART DU VAPEUR A 7 A.M. PRECISES PRIX DU PASSAGE Adultes, - - - 35 Cts. Enfants, Au-dessous de 8 ans, 25c.

P.S.--Si le temps ne le permettait pas ce jour, l'Excursion serait remise au lendemain.

POWELL'S GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK

A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balançoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des piquettes. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, écuries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

LA MAISON D'EPARGNE DE HULL GRANDE REDUCTION Dans les Prix

Pour ARGENT COMPTANT seulement

PIERRE H. DUROCHER, bien connu du public de Hull et de ses environs, désire faire connaître à ses nombreux pratiques, les changements et les améliorations considérables qu'il a fait subir à son vaste établissement. Premièrement, en faisant d'apporter la buvette et la remplaçant par un magasin de tapisserie et de vaisselle de toute sorte et de tous les goûts; Deuxièmement, en y ajoutant un assortiment considérable d'épicerie, vins et liqueurs d'un choix tout nouveau. De plus, légumes et grains à la satisfaction du public. Le tout vendu à très bas prix pour argent comptant seulement.

P. H. DUROCHER, Rue de la GATINEAU, Hull. 29 mai. 84

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 15 mai 1883, 15a

TRIBUNE LIBRE

[Il doit être parfaitement entendu que la rédaction du journal dégage sa responsabilité des opinions émises dans ses correspondances qui paraissent sous ce titre.]

REVUE ÉTRANGÈRE

LE SOUDAN

Qui aurait dit, il y a même une année, que l'opinion publique serait aussi chaleureusement passionnée par les événements inouïs et inqualifiables qui se sont accomplis—et encore beaucoup plus par ceux qui menacent de s'accomplir—dans ce désert torride qu'on nomme le Soudan.

Les villes de Souakin et Kharthoum, vu l'abandon inhumain de Gordon et des garnisons anglaises stationnées dans les différents postes de la Nubie, inquiètent autant le monde entier sur leur sort que le Cabinet St-James inspire de dégoût et de réprobation, par sa lâche conduite envers les héroïques soldats qui sont quotidiennement exposés à la mort, ou par les gavelines des Soudanais ou par les sables du Sahara.

Aussi le peuple d'Angleterre, voyant les agissements honteux et pusillanimes de son gouvernement, fait entendre des murmures qui sont une terrible menace pour les ministres aux prochaines élections, et organise, par des souscriptions publiques, un fonds destiné à payer les soldats qui voudraient aller à la rescousse des compatriotes abandonnés. Les journaux ministérielles les plus dévoués se montrent hostiles sur toute la ligne, concernant cette question, ce qui n'empêche pas M. Gladstone, pour rassurer ses amis, de dire, même en dépit des conjectures les plus probables, que Souakin n'est pas investie par Osman Digma, que Gordon circule à l'aise dans Kharthoum et qu'il lui a commandé, depuis assez longtemps déjà, d'évacuer cette place!

Voilà qui est facile à dire mais difficile à faire. Le premier poste ami, comptant qu'il fut encore aux mains des anglais, est Souakin sur la mer Rouge et Kharthoum, où se trouve Gordon, et est située à onze cents milles à l'ouest de cette ville, dans l'intérieur du pays. Les tribus sur ce parcours sont toutes en révolte et depuis quelques semaines. El Mahdi tient Kharthoum bloquée avec ses Soudanais, qui se sont rendus en cet endroit, pas précisément pour protéger d'arrogance au crédule général. Voilà l'évacuation qu'on lui commande d'accomplir. Et pendant qu'il interroge du haut de sa tour, un peu à la façon de saur Anne, le lointain, pour voir s'il ne voit rien venir, le mirage lui reflète les cuirassés anglais embarqués dans les derniers bataillons des montagnards écossais, et fuyant vers la mère patrie pour revenir à Pâques ou à la Trinité. Lorsqu'on apprendra au noble old man (M. Gladstone) que le malheureux général est massacré, il s'écriera comme le Géronte de Molière: Qu'allait-il faire dans cette galère?

Pourquoi aussi, d'un autre côté le gouvernement se dérangera-t-il pour pacifier un pays qui ne saurait lui rapporter de bénéfice sous aucun rapport? L'esprit de christianisation et de colonisation pour l'Angleterre se résume dans ces mots qui sont certainement d'une valeur appréciable au point de vue commercial: trouver des marchés avantageux pour les cotons de Manchester et les cotons de Sheffield! Cela est si vrai que M. de Lessops, lorsqu'il fut question d'élargir le canal du Suez ou d'en creuser un nouveau, rencontra l'opposition la plus vive et la plus énergique, surtout des manufacturiers de Manchester, qui voulaient avoir le contrôle du second canal qui eût été exclusivement anglais. De plus, malgré ses déconforts répétés en Egypte, l'Angleterre garde toujours ses troupes qui devaient

(Suite et fin sur la quatrième page.)

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada des États-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

Ashburham, Mass., 14 janvier 1880.—J'ai été très malade pendant plus de deux ans. Tous désespéraient de ma guérison. J'avais essayé les médecins les plus habiles, mais ils n'avaient rien fait. J'avais les poumons et le cœur très malades; et je ne dormais pas des nuits. Je dis alors à mes enfants que je ne mourrais pas en paix tant que je n'aurais pas fait l'essai des Amers de Houblon. J'en pris deux bouteilles qui m'ont beaucoup soulagé. Je suis guéri maintenant. Plusieurs malades ici ont vu comme j'avais été guéri, et se servent aujourd'hui avec succès de cette médecine sans pareille les Amers de Houblon.

MME JULIA G. CUSHING.

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10 45 a.m.; express 12 25, 3 45, 10 30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8 15, a. m.; 6 50 p. m.; train rapide, 4 45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7 45 a. m. 4 35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE

2000 livres de sucre de première qualité, en vente chez J. B. C. Dunn, l'épicerie populaire de la rue Dalhousie. Une visite est sollicitée.

On demande 100 couturiers pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

J'ai encore 10,000 cigares de \$18.00, que je vends \$12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus.

N. A. SAVARD.

N. B.—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

VENTE DE PROPRIÉTÉ par ENCAN PUBLIC M. E. G. LAVERDURE, d'Ottawa, est décidé à vendre par encan public au Village de la Pointe à GATINEAU LE 15 JUIN, 1884.

sa magnifique propriété située dans le township de Templeton. Cette propriété contient 200 acres en superficie et comprenant la moitié nord du lot No. 24 dans le 6ème rang, et la moitié sud du lot No. 24 dans le 7ème rang du dit township de Templeton.

Il y a UNE BONNE MAISON de 24 pieds sur 20, UNE GRANGE, DES REMISES et ÉCURIES en bon état—Environ 25 ou 30 arpents sont en bon état de culture.

Il y a sur cette propriété une grande quantité de bois de première qualité. Il y a aussi une magnifique Mine de Phosphate en opération, et au-delà de deux cents tonnes de phosphate en ont été extraites dans le cours de l'automne et de l'hiver dernier.

Il y a en outre plusieurs autres mines de phosphate qui ne sont pas encore ouvertes, mais qui sont de première qualité, d'après le rapport des experts qui ont visité le terrain.—Il y a aussi une mine de fer dont l'étendue n'est pas connue, mais dont on dit la qualité excellente; cette mine est située à une distance très convenable pour être exploitée. Cette propriété est à PROXIMITÉ de la VILLE D'OTTAWA

Et sera vendue à des conditions très faciles, qui seront données le jour de la vente. Il sera loisible à l'acquéreur d'acheter avec ou sans les droits de mine. La vente aura lieu entre dix heures et midi, chez M. DEALTY, hôtelier, Pointe à Gatineau. 21 mai 8 f.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le docteur réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs je raiissais être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vin de Brandy et le Farnie, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre anémone et liniment d'huile. C'est le remède qui, donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans un pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que plusieurs en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur moi, je vous écris immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fois épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre anémone et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec d'excellents résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Votre tout dévoué, Rev. D. COOPER, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Anémone et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue SUSSEX, Ottawa.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrez fait à l'ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham. E. VEZINA, Porte voisine du VARETY HALL, 1er déc. 1883

Poudres de Condition d'Alexandre

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT à OTTAWA:—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick A VIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIÈRE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS

A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller et retour... \$2.50 de se aller et retour... 4.00

Seconde Classe... 1.50 Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD

FRET TRANSPORTE A BAS PRIX

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE. 13 mai.

Encore des Chapeaux en Paille

J'ai ouvert, hier, 6 caisses de nouveaux Chapeaux en paille.

R. J. DEVLIN.

GRAND Magasin de Meubles

DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau.—Encourageur des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de train avec colonnes: Express local, Express de vitesse, Express local. Lignes: Ottawa-Montreal, Montreal-Ottawa, Arrivée à Ottawa.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, font leur connexion à la jonction de Carleton avec les trains mixte de Sudbury et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char docteur, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

Vente très Importante

Lots de Ville

De grande dimension et valeur, possédés par "L'Association des Franc-Tenanciers" d'Ottawa, PAR ENCAN PUBLIC (SANS RÉSERVE) LUNDI, 9 JUIN. Vente à 6 hrs précises du soir sur les lieux.

Le sousigné a reçu instruction de vendre tous les lots possédés par l'Association à l'ouest de la rue Bay savoir: les lots Nos. M. 1, 2, 5, 6, 7, 8 et 9 sur le côté nord de la rue Somerset. Lots Nos. 5, 6, 7, 10, 11 et 12 sur le côté sud de la rue Cooper, et lots P, Q, R et S, sur le côté est de la rue Concession.

Les lots ci-dessus sont tous des lots de grande étendue, la plupart ayant 66 pieds par 112 pieds 6 pouces, et des lots offerts à l'ouest de la rue Bay.

CONDITIONS.—Un quart comptant, la balance en cinq paiements annuels. Intérêt 6 p. c. par année. Pour plus amples détails s'adresser au bureau de l'Association, bloc Russell, rue Sparks.

On plantera une tente sur les lieux pour le jour de la vente qui aura lieu à 6 heures du soir le lundi 9 juin.

A. B. MACDONALD, Encanteur.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier.—"Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice Présidents.

Ben. Globensky, Ecr., C. R. L. H. Masue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand.

M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B.

Arthur Gagnon, Ecr., John Hopper, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisailon, E. C. L.—Avisseurs Légalis.

Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Dirigeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET \$100, et un cadre valant \$100, pour \$88.00. Photographies de toutes grandeurs, satis faction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1a.

A. S. Talbot, AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert. 10 mars 3 m.

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres, 10c.

HENRY NOREZ, 30 RUE RIDEAU, Porte voisine du London Chop House, près du pont. 2 avril 1884

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884: Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison... \$5.00

Au mois, 10 lbs. par jour par mois... 1.50

Le tout payable d'avance. Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération. (Signé) J. CHRISTIN & Cie. D. N. CHARLEBOIS. M. LAPOINTE & Cie. Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "Queen"

Nos. 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hôtellerie, et premiers de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés. P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884 1an

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans DANS LES DERNIERS GOUTS Venant directement des manufactures, AUSSI Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc. H. L. COTE 128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAUX, 25 rue SPARKS. (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884 1a

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ. NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

Soliciteur, Procureur, Notaire, etc BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 188 1a

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal 8

FEU

FAUTE

TROIS

—Aujourd'hui, huit jours, ma mère a soupé, vous te de ma dou Hélas! elle ne me revoyez blante devant sieur Morlot, fre horriblement pouvanteble vous avez fait Ternes, mes mentées par nies et toute lugubres. P vriez parlé avec mon horrible calmé mon sant: "Je n bien, malgré rassurée, je n re. Mon Di prend, je ne sont vos inter tre bonté dont et la douceur vous m'appè et terrible. Comme vo sieur Morlot, un indigne; r re, l'oncle de obligé de d —Malheure la marque v l'empêcher de mains de la ju —Ah! aju contre moi! ton douleur vous le répè comme vous e terrible secret couvert, c'est Coulange, ce et moi que vo cœur: le cou mais les inn jamais couver continua-elle coupée, la mo cet opprobre, pas vivre long la douleur de Morlot sen ser; il essay résister à l'em s'emparait de —Madame pondit-il triste me je garder malheur que inévitable. M ve sur une pesante au bas bime; il faut qu'il tombe. tionnelle ou l'attend; c'est le sauver...S pour un crime, il le sera pour —Non, répl avec énergie, je de rouler au fe veux encore ver. Et se redressa flammés: —Ah! ce n'e défends, le mi elle, se sont l'honneur du ge. Elle contin tion: —Monsieur m'avez dit la v vous êtes un a de Coulange. —Oui, mada puis vous le vous seule, qu avez jusqu'à ce de Perny contr re, le châtimen tête. Si vous n madame la m vant en quelq elier, il y a jours M. de l ié. —Ai-je donc que vous m'a sieur? Ferez-vous ce que vous n faire il y a quin —Alors, mad que je sais auj —Pour nous, tuation est la

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

—Aujourd'hui, comme il y a huit jours, dans la chambre où ma mère a rendu son dernier soupir, vous vous rendiez compte de ma douloureuse situation. Hélas ! elle n'a pas changé ; vous me revoyez humble et tremblante devant vous. Oui, monsieur Morlot, je souffre, je souffre horriblement, et depuis l'épouvantable découverte que vous avez faite dans le pays des Termes, mes nuits ont été tourmentées par de cruelles insomnies et toutes sortes de visions lugubres. Pourtant, vous m'aviez parlé avec bonté ; devinant mon horrible crainte, vous aviez calmé mon anxiété, en me disant : "Je ne ferai rien." Eh bien, malgré cela, je n'étais pas rassurée, je ne le suis pas encore. Mon Dieu, cela se comprend, je ne sais pas quelles sont vos intentions. Malgré votre bonté dont je suis convaincue, et la douceur de votre regard, vous m'apparaissiez menaçant et terrible.

—Comme vous le dites, monsieur Morlot, M. de Perny est un indigne ; mais il est mon frère, l'oncle de mes enfants, je suis obligé de le défendre.

—Malheureusement, madame la marquise vous ne pouvez pas l'empêcher de tomber entre les mains de la justice.

—Ah ! aujourd'hui vous êtes contre moi ! s'écria-t-elle d'un ton douloureux. M. Morlot, je vous le répète, si vous révélez, comme vous en avez le droit, le terrible secret que vous avez découvert, c'est le marquis de Coulange, ce sont mes enfants et moi que vous frappez en plein cœur : le coupable serait puni, mais les innocents resteraient à jamais couverts de honte ! Moi, continua-t-elle d'une voix entrecoupée, la mort me soustraira à cet opprobre, car je ne pourrais pas vivre longtemps en face de la douleur de mon mari.

Morlot sentait son cœur se serrer ; il essayait vainement de résister à l'émotion poignante qui s'emparait de lui.

—Madame la marquise, répondit-il tristement, quand même je garderais le silence, le malheur que vous redoutez est inévitable. M. de Perny se trouve sur une pente rapide et glissante au bas de laquelle est l'abîme ; il faut qu'il descende et qu'il tombe. La police correctionnelle ou la cour d'assises l'attend ; c'est fatal, rien ne peut le sauver... S'il n'est pas puni pour un crime, un peu plus tard il le sera pour un autre.

—Non, répliqua la marquise avec énergie, je veux l'empêcher de rouler au fond de l'abîme, je veux encore essayer de le sauver.

Et se redressant, les yeux enflammés : —Ah ! ce n'est pas lui que je défends, le misérable ! s'écria-t-elle, se sont mes enfants, c'est l'honneur du nom de Coulange.

Elle continua avec animation : —Monsieur Morlot, si vous m'avez dit la vérité l'autre jour, vous êtes un ami de la maison de Coulange. —Oui, madame. Du reste, je puis vous le dire, c'est vous, vous seule, qui, sans le savoir, avez jusqu'à ce jour protégé M. de Perny contre moi, c'est-à-dire, le châtimé suspendu sur sa tête. Si vous n'aviez pas été là, madame la marquise, lui servant en quelque sorte de bouclier, il y a plus de quinze jours M. de Perny serait arrêté.

—Alors, madame, j'ignorais ce que vous n'avez pas voulu faire il y a quinze jours ? —Alors, madame, j'ignorais ce que je sais aujourd'hui.

—Pour nous, monsieur, la situation est la même, et les rais-

sons qui vous ont retenu n'ont pas cessé d'exister.

Morlot se trouva embarrassé. —Ces raisons se sont modifiées, balbutia-t-il.

—Monsieur Morlot, reprit la marquise, c'est notre honneur qu'il s'agit de sauver et je le veux à tout prix. Ah ! vous allez me trouver bien hardie. Écoutez-moi. Pour arriver à ce résultat, pour empêcher mon frère de rouler au fond du gouffre ouvert sous ses pieds, c'est sur vous que j'ai compté.

—Sur moi ! s'écria Morlot stupéfié. —Oui, sur vous, qui n'avez qu'un mot à dire pour le faire jeter dans une prison.

—Pardonnez-moi, madame, mais je ne comprends pas.

—Écoutez-moi bien, monsieur Morlot : mon mari et moi, nous savons parfaitement ce qu'est M. de Perny, et nous ne nous faisons aucune illusion sur le sort qui lui est réservé ; oui nous savons que sa déplorable existence peut le conduire à sa perte. Cela arriverait fatalement si nous l'abandonnions complètement ; car, n'ayant pas de fortune, il serait obligé de vivre d'expédients.

—Déjà il en est là, pensa Morlot.

—L'intention de M. de Coulange était de lui faire une pension, continuez la marquise, mais je n'ai pas été du même avis que mon mari ; une idée m'est venue en pensant à vous, monsieur Morlot.

Ah ! fit l'agent. —Oui, et je me suis dit en même temps que vous ne refuseriez pas de rendre encore ce service à la maison de Coulange.

Morlot ne savait plus quoi dire, il se sentait subjugué.

—Pour la tranquillité de mon mari et la mienne, poursuivit la marquise, et dans l'intérêt de l'avenir de nos enfants, surtout, il est impossible que mon frère reste à Paris, et même en France. Il est nécessaire qu'il fasse maintenant ce qu'il aurait dû faire il y a quelques années. Il faut absolument qu'il s'expatrie, qu'il s'en aille n'importe où, pourvu qu'il mette entre nous l'immensité de l'océan.

Le voudra-t-il ? Si nous lui demandions cela, mon mari et moi, il répondrait probablement non. Mais si vous voulez m'aider, je suis sûre d'avance qu'il consentira à partir. Ce que vous savez vous donne sur lui l'autorité d'un maître ; il se courbera sous votre volonté, car il aura peur. Vous ordonnez, et il obéira. Entre l'exil avec deux cent mille francs et la punition infamante qu'il a méritée il n'hésitera pas à choisir.

Oh ! ne me refusez pas, reprit-elle vivement ; pour le marquis de Coulange et pour moi, acceptez la délicate mission que je vous confie. Vous n'aurez pas affaire à des ingrats, je vous le jure, et vous pourrez compter sur notre reconnaissance. C'est notre honneur à tous, c'est ma vie que vous tenez entre vos mains, monsieur Morlot.

L'agent de police baissa la tête et se mit à trembler comme un coupable.

De grosses larmes tombaient une à une, comme des perles, sur les joues pâles de la marquise.

—Je n'ai pas oublié ce que vous m'avez dit aux Termes, poursuivit-elle, et vos paroles de toute à l'heure ; oui, nous avons en vous un ami ; je vous prouve bien que j'accepte votre amitié, car ce que je vous prie ne faire pour nous, ne peut se demander qu'à un ami.

Voyant qu'il restait silencieux elle continua :

—Vous irez trouver M. de Perny et vous lui direz. " Il faut que vous quittiez Paris, la France ; il faut que vous disparaissiez, et qu'on n'entende plus jamais parler de vous. Le marquis de Coulange, votre beau-frère, veut vous donner encore le moyen de changer de vie et de vous relever par le travail et le repentir ; au moment où vous poserez le pied sur le navire qui vous transportera en Amérique ou ailleurs, je vous remettrai de sa part deux cent mille francs."

Perte et Gain

CHAPITRE I.

" Il y a un an que j'aurais dû mourir de fièvre bilieuse."

" Mon médecin déclara que j'étais guéri, mais j'eus une rechute avec des douleurs terribles dans le dos et les côtes, et je devins si mal que "

Je ne pouvais pas remuer ! J'maigris ! "

De 228 livres je tombai à 120. Je prenais des remèdes pour le foie, mais sans succès. Je ne croyais pas avoir plus de trois mois à vivre. Je commençai à prendre des Amers de houblon. Immédiatement mon appétit revint, les douleurs me quittèrent, et après avoir bu quelques bouteilles, j'étais non seulement aussi sain qu'un souverain, mais je pesais plus qu'auparavant. Je dois la vie aux Amers de houblon."

Dublin, 6 Juin 1881. R. FITZPATRICK. COMMENT DEVENIR MALADE. — Exposez-vous au froid la nuit et le jour ; mangez beaucoup sans prendre d'exercice ; travaillez trop sans prendre de repos ; sovez continuellement sous les soins du médecin ; prenez tous ces vils remèdes à bas prix annoncés partout, et alors vous aurez besoin de savoir " comment devenir un bonnant " ce à quoi on peut répondre en quatre mots : Prenez les Amers de houblon.

Desire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé desire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier

—ET—

MARCHAND de CHAUSSURES

EN GROS ET EN DETAIL,

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Desire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé desire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

1 an.

MEDICAMENTS DOSIMETRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD

Granules préparés avec les Alcaloïdes et les Produits chimiques les plus purs, tels que : Aconitine, Strychnine, Hyoscinamine, Digitaline, Morphine, Quassine, Sulfate de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne ; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir le fraîcheur du sang. Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou suites aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.

M. C. H. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'habileté la Catholique, est le seul Préparateur des véritables Médicaments dosimétriques.

Se méfier des Contrefaçons.

Dépôt Général : 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

Dépôt à Québec : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Montréal : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Ottawa : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Toronto : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Vancouver : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à San Francisco : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à New York : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Boston : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Philadelphie : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Washington : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Baltimore : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à New Orleans : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à St. Louis : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Cincinnati : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Cleveland : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Detroit : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Chicago : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à St. Paul : D. E. MORIN & Co, Pharmacie-Catholique, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt à Minneapolis

retourner immédiatement après la pacification du pays, et cherche de s'établir *per fas et nefas*, au détriment des autres puissances européennes qui ont (eux aussi) des intérêts importants et immédiats à sauvegarder par leurs nationaux. Aussi la conférence que demandent les pays intéressés est regardée, par les insulaires, comme un attentat..... au commerce britannique ! La France qu'on avait si bien su éliminer, au moment critique, en lui créant des difficultés au Tonquin, qu'elle a promptement et victorieusement tranchées, se voit derechef embarrassée à Madagascar par les intrigues des prédateurs anglais, et John Bull, au lieu de s'occuper de ses petites affaires d'Égypte, voyant le pavillon français flotter sur trop de territoire au Congo, se sert du Portugal comme d'avant garde pour chercher noise à notre ancienne mère patrie, quant aux conquêtes pacifiques et civilisatrices de M. de Brazza. Comparant les deux pays sur la ligne des embarras qui les tracassent, nous voyons la France revenir avec ses cohortes victorieuses et en envoyer une partie dompter les Hovas et prendre des mesures pour amener les autres à la célébration de la fête du 14 juillet, tandis que l'Angleterre envoie l'amiral Hewitt, qui est reçu triomphalement en Abyssinie, solliciter l'assistance du roi Jean, afin de suppléer à la disparition des tuniques écarlates en face du danger imminent qui les menaçait. Par dessus tout, ce pays qui se vante de porter partout la concorde et le bonheur, nommerait, si les circonstances le lui permettaient, Zebher Pacha gouverneur du Soudan ! Pour ceux qui connaissent que Zebher Pacha est le commerçant d'esclave le plus en vogue de ces parages et qui sont au courant des cruautés odieuses que ces pauvres êtres endurent sur les bateaux qui les conduisent aux différents marchés à cet exprès échelonnés sur le Nil, cette nomination est indigne d'un pays civilisé.

Après avoir été la cause de la destruction partielle d'Alexandrie et le massacre de plusieurs milliers de chrétiens, par la temporisation et les incertitudes de lord Seymour, l'Angleterre avait promis d'indemniser les résidents européens, mais encore à cette heure l'indemnité est à l'état embryonnaire, le contrôle financier établi pour sauver l'Égypte de la banqueroute marche à pas de tortue, et Clifford Lloyd un éminent agent diplomatique anglais, reconnaissant sa périlleuse position, se rembarque prudemment pour Londres afin de se décharger du blâme de n'avoir pu ramener les bibliothèques abandonnées au pays des Pharaons.

Le *Graphic* nous servira le dernier mot. Une de ses dernières illustrations représente le général Gordon au milieu du désert tenant un revolver d'une main et de l'autre le *Union Jack*, la tête appuyée sur une pierre et presque mourant ; dans les environs, des squelettes desséchés, que des vautours se disputent, complètent la scène ; au bas on voit *deserted!* délaissé ! Cette gravure étouffe si on la regarde longtemps. En effet, avant quelques semaines peut-être, ces intrépides défenseurs, comme les compagnons de Hicks et de Baker Pachas, iront mêler leurs cendres aux sables de Lybie et le Simoun dispersera ces restes sacrés d'un océan à l'autre.

Ottawa, 5 juin 1884.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]
Ottawa, 7 juin 1884.
James Curriel, trouvé ivre-mort sur la voie publique, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.
George Purcell, accusé d'avoir maltraité sa femme, est renvoyé en prison jusqu'à lundi.
J. B. Paquette, accusé d'avoir assailli un passant sur la rue St Patrick mercredi dernier, est renvoyé en prison jusqu'à lundi en attendant sa sentence.
N. Lamontagne, accusé de voies de fait, est acquitté.
Mary Curtis et Mary Warren, accusées de vol, renvoyées de nouveau en prison jusqu'à lundi.
Chs Gilby, W. Giloy et J. Farley, accusés d'avoir volé une paire de chaussures appartenant à John O'Donnell, rue Sussex, cause ajournée à lundi.
John Fournier, accusé d'avoir volé un habitement appartenant à Octave L'Abbé, de la rue Murray, plaide coupable et est condamné à deux mois de prison aux travaux forcés.
Alex Lachance, pour infraction aux lois municipales ; cause remise à lundi.
Calixte Groulx, accusé d'assaut et batterie, est acquitté faute de preuves.

SAVONS MEDICINAUX.—Le docteur V Perrault, pour se rendre au désir des nombreux clients qui lui en ont fait la demande, a placé sur le marché ses savons médicinaux, dont l'efficacité est infaillible. Voir l'annonce dans les colonnes de notre journal. Le public ne pourra que se trouver enchanté des effets obtenus par ces savons.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Toronto, 6.—L'enquête sur le corps du meurtre de Curr se continue. Les témoignages sont des plus contradictoires, et il paraît être très difficile à reconnaître le vrai coupable.
Québec, 6.—On dit que la batterie B, actuellement à Kingston, reviendra à Québec dans le mois de septembre prochain et que la batterie A ira à Kingston.
Le cadavre d'un vicillard nommé Hilaire Samsou a été trouvé, ce matin, à Saint Joseph de Lévis.

EUROPE

Londres, 6.—Le parlement a recommencé à siéger.
Madrid, 6.—Une explosion de dynamite a eu lieu, hier, dans une rue de Barcelone. Un homme a été tué et les maisons du voisinage ont été considérablement endommagées.

Londres, 6.—Par son testament, feu Henry J. Byron, l'auteur dramatique dispose en divers legs d'une somme de \$100,000.

Paris, 6.—Le comte Frédéric-Guillaume prince de Hanovre, a abjuré le luthéranisme et s'est fait catholique.

Londres, 6.—On dit que le général Gordon a réussi à s'échapper de Khartoum sur une canonnière et qu'il remonte le Nil.

La chute de Carfour est confirmée. L'importance principale de cet événement est que 20,000 fusils Remington sont tombés aux mains de l'ennemi.

Rome, 6.—Les trappistes établis dans une vigne sous laquelle s'étendent des catacombes de Saint-Calixte, ont mis à jour, en creusant, un bel hypogée dont les peintures, du quatrième siècle, représentent le Christ au milieu de ses apôtres, et des scènes de vendanges.

Londres, 6.—Un groupe de députés libéraux a notifié M. Gladstone de son intention de voter contre le gouvernement s'il abandonne la France ou l'Europe la position que l'Angleterre occupe actuellement sur le Nil.

Paris, 6.—Les anarchistes déclarent que les auteurs des explosions de Londres se sont enfuis d'Angleterre et qu'ils sont maintenant en liberté. Il se prépare un nouvel attentat qui, dit-on, sera plus dévastateur, encore. Une réunion secrète des dynamitards aura lieu bientôt.

Vienne, 6.—Un inconnu s'est littéralement arrosé de pétrole, hier, et y a mis le feu. Il est mort quelques instants après. C'est le dixième suicide que l'on constate en cette ville dans les dernières quarante-huit heures.

N. B.—2,000 chapeaux en paille et en éclipse pour hommes et garçons d'une valeur de \$1.00 pour 25 cents chaque au nouveau magasin de \$1.00 et 10 cents ; au fameux poste autrefois occupé par M. Flanagan, 137 rue Sparks.

1,500 personnes visitent ce magnifique magasin tous les jours, et tous s'en retournent avec la joie dans le cœur.

D. A. HARPER, de Montreal, Propriétaire.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

Une Bonne Récolte

Nos lecteurs apprendront sans doute avec plaisir que la récolte de corn (blé d'inde ou cors) est augmentée immensément en Canada. Nul doute que les protectionnistes attribueront cette augmentation à la politique rationnelle, mais le "Putnam's Painless Corn Extractor" seul doit en avoir le crédit. Il en a recueilli par acre plus que n'importe quel autre agent du monde. Enlèvement certain et sans douleur. N'acceptez aucun substitut : 25 cents seulement. Essayez-le. Une récolte abondante est garantie. Défilez-vous des substituts rongeurs au chair. N. C. Pölsou et Cie, prop. Kingston.

LUNDI PROCHAIN

Les fils de Guttenberg se rendront tous avec leurs amis à bord du *Peerless*, lundi matin, pour prendre part à la plus belle excursion de la saison. Le patronage distingué de M. Brown Chamberlin et de M. MacLean et Roger assure un succès complet. Rien n'a été épargné par le comité d'organisation pour donner aux excursionnistes tout le confort désirable. Le magnifique corps de musique et l'orchestre des gardes à pied du gouverneur-général feront d'excellente musique. Les amateurs de danse auront leur part. Le concert à bord du bateau sera sous l'habile direction de M. M. L. Dauray, S. Drapeau, P. Boulay, Ernest Dionne et E. Gauthier. Les rafraichissements seront servis par M. Emile Robitaille. Pas un confrère typographe n'osera manquer cette excursion. Que tous les amis se fassent un devoir d'honorer les typographes de leur présence lundi.

Pour permettre à tous les employés de notre établissement de prendre part à l'excursion des typographes, le Canada ne paraîtra pas lundi prochain.

Depôt général et fabrique à Saint-Eustache ; J. A. PAQUIN, Propriétaire.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

DECOUVERTE SCIENTIFIQUE

Savons Médicinaux du Dr V. Perrault DE SAINT-EUSTACHE

Après avoir pendant plus de trente ans étudié spécialement la DERMATOLOGIE, et après avoir même, dans ce but, passé quelques années dans les hôpitaux de Paris, le Dr V. PERRAULT vient de recueillir le fruit de ses travaux en faisant la découverte de propriétés médicinales propres à guérir toutes les affections de la peau.

Jusqu'à ces derniers temps, le Dr Perrault s'était refusé au projet de mettre sur le marché les savons qu'il préparait d'après les données de sa découverte ; mais sur les sollicitations d'un grand nombre de ses confrères et amis, et désireux de venir en aide à la pauvre humanité souffrante, il croit devoir aujourd'hui les mettre à la disposition du public.

L'indépendance de fortune du Dr V. Perrault le met à l'abri de tous les préjugés que le charlatanisme a pu soulever jusqu'à ce jour dans l'esprit du public, surtout en ces matières médicales. Il suffit de savoir, comme l'a si bien dit le Dr D. Marsil, dans une lettre qu'il adressait au Dr O. Perrault, le 6 juillet 1883, que celui-ci ait été inspiré des travaux des spécialistes les plus autorisés, tel que Hebra, Koposy, Cazenave, etc., pour cesser de croire que le Dr Perrault veuille exploiter le public. Les charlatans prétendent d'ordinaire, par un seul onguent, un seul sirop, etc., guérir toutes les maladies possibles et impossibles, il y a là un contre bon sens évident.

Il n'est pas de même pour les Savons médicinaux du Dr V. Perrault. Dans chacune des espèces de savons qu'il prépare, et qui sont au nombre de 18, il fait entrer des médicaments adaptés à la maladie qu'il s'agit de guérir. On comprend facilement, en effet, que le rife, les datrhes, le rhumatisme, la teigne, les hémorrhoides, etc., que toutes ces maladies, différant entre elles, ne sauraient être guéries par le même remède. Il faut donc pour chacune de ces maladies des propriétés médicinales différentes. Qu'on en fasse usage, que les malades essaient ces savons, et tous ne pourront manquer d'en proclamer l'excellence, comme les savants auxquels ils ont été soumis.

NUMEROS ET USAGES DES SAVONS MEDICINAUX

| | |
|--|--|
| SAVON No 1—Pour démangeaisons, 25cts | SAVON No 10—Pour la grosse gorge (goitre).....25c |
| " No 2—Détersif, plaies de toutes sortes.....25c | " No 11—Désinfectant.....25c |
| " No 3—Pour les lentes, morpions, etc.....25c | " No 12—Pour le rife.....25c |
| " No 4—Pour ulcères syphilitiques.....25c | " No 13—Pour les crevasses.....25c |
| " No 5—Pour dartres.....25c | " No 14—Pour embellir la peau, 25 cts |
| " No 6—Pour la teigne.....25c | " No 15—Pour la gale et toutes blessures des animaux.....25c |
| " No 7—Pour les maladies de la barbe.....25c | " No 16—Contre les moustiques et mouches noires.....25c |
| " No 8—Pour les taches de rousseur et masque.....25c | " No 17—Pour la gale.....25c |
| " No 9—Pour le rhumatisme.....25c | " No 18—Pour les hémorrhoides.....50c |

EN VENUE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS
Dépôt général et fabrique à Saint-Eustache ; J. A. PAQUIN, Propriétaire.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

31 mai

1 m.

AMERS CANADIENS

Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou prostrés, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes.

DIPHATHERINE ANTI-DIPHATHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge
Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHATHERINE VAINCUE!
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le
DR N. LA CERTE, LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa, Can.

4 janvier 1884.

AMEUBLEMENTS

Chambre à Coucher
Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert.

Genre des plus Nouveaux

Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
35 RUE RIDEAU.

JACOB EBRATT.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exporteurs
Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LE Chapeau Jumbo.

LE PLUS GRAND DANS LE MONDE

UN PRIX de \$10.00

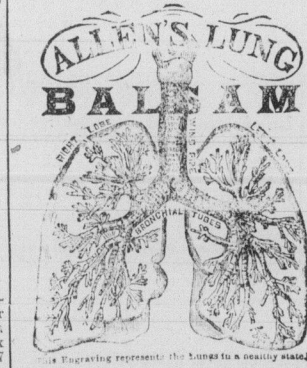
Je donnerai un prix de dix piastres à la personne qui donnera au plus près la quantité de verges de paille de la contenance dans la fabrication du "Chapeau Jumbo."

Toute personne achetant des chapeaux et garnitures pour la somme de \$2.00 aura droit à un billet lui donnant une chance dans le concours.

Le nom du gagnant sera publié dans le "Canada" du 2 juin.

Ne manquez pas cette occasion et venez voir le chapeau. Vous n'en verrez jamais un semblable de nouveau.

A. WOODCOCK,
39 Rue Sparks,
EN FACE DE L'HOTEL RUSSELL.



ALLEN'S LUNG BALM.
LE REMÈDE POUR GÉRER LA Consomption, la Toux, les Rhumes, L'ASTHME, LE CROUP,
Et toute Affection de la Gorge, des Pouxmons et des Organes Pulmonaires.
PAR SON USAGE SUIVI, LA CONSOMPTION A ÉTÉ GUÉRIE.
Lorsque d'autres remèdes et Médecins n'avaient pu effectuer la guérison.
Recommandé par les Médecins, Ministres et Gardes-Malades ; en un mot, par tous ceux qui en ont fait un essai raisonnable. Il soulage infailliblement.
Comme Expectorant il n'a pas d'égal. L'enfant le plus délicat peut le prendre sans danger. Il ne contient pas d'OPIMUM sous aucune forme.
25¢ La manière de s'en servir accompagnée chaque bouteille.
25¢ En vente chez tous les Pharmaciens.

ALPHONSE JULIEN,
Entrepreneur de Pompes Funèbres
263 Rue DALHOUSIE, Ottawa,
Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES COFFRÉS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.
ALPHONSE JULIEN, propriétaire.
3 mai—1 an

Harmoniums, PIANOS,
UXBRIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO.
A VENDRE, CONDITIONS TRÈS FACILES.
R. W. MARTIN & SON,
36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin de Fer Canadien et Pacifique

REGLEMENT DES TERRES
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE
et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une cession de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver : selon le prix payé ou les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES
le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT :
Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débetures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau,
CHARLES DRINKWATER,
Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

Résumé Télégraphique

R. H. Whitty, a été élu président de l'Union Internationale Typographique à la Nouvelle Orleans.

Oscar Wild vient d'épouser à Londres Mlle Lloyd.

Il est bruit que M. J. Lane a été nommé député-surintendant des mesureurs de bois, à Québec.

On dit que c'est l'intention de plusieurs députés de l'Assemblée Législative de Québec, de visiter le Nord-Ouest après la session.

En se baignant dans le lac, en arrière de la fabrique David, un jeune homme de 17 ans nommé Alex Foote s'est noyé, à Cobourg [Ont.].

On espère avoir une excellente récolte dans la province d'Ontario, surtout pour les fruits et les grains. Le froid des jours derniers n'ayant point causé de dommages.

L'honorable M. Caron, ministre de la milice, l'honorable M. Fortin, député de Gaspé, et M. T. S. Brown, ont accepté l'invitation d'assister à la célébration de la fête nationale.

On écrit de Newton (N Y) que Jno Falconer, télégraphiste, a été assassiné, samedi dans la nuit, dans les montagnes, près de Ogdensburg. Il avait assisté à une danse où il se prit de querelle avec quelques jeunes gens, à propos d'une jeune fille.